

Die Insel Rügen

Gramatyka

To trzeba zapamiętać

1. Powtórzenie wiadomości o rzeczownikach złożonych

Osobliwością języka niemieckiego jest tworzenie rzeczowników złożonych z kilku wyrazów. Rodzaj takiego rzeczownika stanowi rodzaj ostatniego z połączonych wyrazów.

a) Dwa lub więcej rzeczowników:

die Freizeit + der Park: der Freizeitpark

die Montage + die Halle: die Montagehalle

die Umwelt + der Schutz + der Preis: der Umweltschutzpreis

W niektórych przypadkach dodaje się **-s-** między spółgłoskami i **-n-** między samogłoskami.

die Arbeit + der Platz: der Arbeitsplatz

die Sonne + der Strahl: der Sonnenstrahl

b) Czasownik i rzeczownik

halten + das Verbot: das Halteverbot

c) Przymiotnik i rzeczownik

stumm + der Film: der Stummfilm

2. Tryb przypuszczający / Konjunktiv II czasowników *haben* i *sein*

Tryb przypuszczający wyraża możliwość, prawdopodobieństwo, życzenie, niepewność, nierzeczywistość. Oto przykład przypadku możliwego, ale tylko pomyślanego – a więc nierzeczywistego:

Das wäre schön. Wer hätte die Arbeitsplätze bekommen?

Tryb przypuszczający czasu teraźniejszego / Konjunktiv II tworzy się z form czasu przeszłego Präteritum + przegłosu.

haben				
	tryb oznajmujący (cz. przeszły Präteritum)		tryb przypuszczający (cz. teraźniejszy)	
	I. poj.	I. mn.	I. poj.	I. mn.
1. osoba	ich hatte	wir hatten	ich hätte	wir hätten
2. osoba (ty)	du hattest	ihr hättet	du hättest	ihr hättet
(pan/pani)	Sie hatten	Sie hatten	Sie hätten	Sie hätten
3. osoba	er/sie hatte	sie hatten	er/sie hätte	sie hätten

sein				
	tryb oznajmujący (cz. przeszły Präteritum)		tryb przypuszczający (cz. teraźniejszy)	
	I. poj.	I. mn.	I. poj.	I. mn.
1. osoba	ich war	wir waren	ich wäre	wir wären
2. osoba (ty)	du warst	ihr wart	du wärest	ihr wäret
(pan/pani)	Sie waren	Sie waren	Sie wären	Sie wären
3. osoba	er/sie war	sie waren	er/sie wäre	sie wären

Tryb przypuszczający czasu przeszłego / Konjunktiv II-Präteritum tworzy się z form Präteritum czasowników posilkowych **haben** i **sein** oraz imiesłowu czasu przeszłego czasownika.

Wer **bätte** die Arbeitsplätze **bekommen**?
Die Werft **bätte** die Natur **zerstört**.

Rugia: jest największą niemiecką wyspą na Bałtyku, z pięknymi piaszczystymi plażami, rezerwatami przyrody i starymi nadmorskimi kurortami. W połowie lat 80-tych zbudowano tu stocznię, a w 1990 roku powstał projekt wzniesienia następnej, tzw. stoczni Meyera.

Andreas spotyka się na Rugii z panią Berger i oboje zapoznają się z przedstawicielem ruchu ekologicznego na wyspie.

- Andreas: Sie sind von der Initiative "Für Rügen". Diese Initiative hat 1992 den europäischen Umweltschutzpreis bekommen. Können Sie uns sagen, was Sie machen?
- Herr Wulf: Aber sicher. Sie haben ja unsere Insel gesehen. Sie ist wunderschön, hat herrliche Wälder, lange Strände- sie ist noch nicht zerstört. Und wir kämpfen dafür, daß sie so bleibt.
- Frau Berger: Das wäre schön!
- Andreas: Gegen wen müssen Sie denn kämpfen?
- Herr Wulf: Wissen Sie, viele Menschen hier sind arbeitslos. Es gibt keine Industrie, kaum Landwirtschaft. Da hoffen die Menschen auf den Tourismus.
- Frau Berger: Dann wäre der Tourismus ja gut für die Insel.
- Herr Wulf: Ja und nein. Es gibt einige Spekulanten. Sie nutzen die Situation aus, um viel Geld zu verdienen. Sie wollen große Hotels, Golfplätze und Freizeitparks bauen. Das zerstört die Natur. Dagegen kämpfen wir. Wir möchten nur sanften Tourismus.

Dalsza rozmowa toczy się o niepokojących pana Wulfa planach budowy wielkiej stoczni Meyera.

Andreas: Wie ist das mit der Meyer-Werft?
Herr Wulf: Ja, der Meyer wollte eine riesige Werft bauen, im Osten von Rügen, genau vor den berühmten Felsen. Eine riesige Montagehalle für große Schiffe und dann natürlich eine breite Straße – ein richtiges Industriegebiet.
Andreas: Aber mit neuen Arbeitsplätzen, oder?
Herr Wulf: Ja, das ist richtig. Er hat 2000 Arbeitsplätze versprochen. Versprochen, sage ich! Und wer hätte die bekommen? Nicht wir hier, von Rügen! Ingenieure aus dem Westen oder Osten – aber nicht wir hier! Außerdem hätte die Werft die Natur zerstört – das Wasser, die Pflanzen, die Fische, die Bäume – alles! Die Werft wird also nicht gebaut?
Andreas: Nein, sie wird nicht gebaut.
Herr Wulf: Und wie ist das mit dem Tourismus?
Frau Berger: Die Touristen – die kommen sowieso. Sie sind auch willkommen. Aber warum so viele neue Hotels bauen, wir haben ja noch viele alte Hotels ...
Herr Wulf: Und die sollten renoviert werden?
Frau Berger: Ja, darüber wären wir sehr froh.
Herr Wulf:

Ćwiczenia

1 W nawiązaniu do rozmowy z przedstawicielem ruchu ekologicznego proszę odpowiedzieć na następujące pytania:

- Jakie cele przyświecają inicjatorom ochrony przyrody na Rugii?
- Jakie są argumenty za i przeciw powstaniu stoczni Meyera?

2 Proszę utworzyć trzy grupy rzeczowników złożonych i podać ich rodzajniki.

A		B (+n/+s!)		C	
Butter	Wort	Schiff	Strahl	halten	Stadt
Fenster	Studios	Einkauf	Filme	hoch	Film
Hotel	Schuhe	Forschung	Becher	innen	+
Zauber	Stadt	Sonne	Platz	stumm	Haus
Hörer	+ Wirtschaft	Straße	+ Monopol		Verbot
Film	Brief	Unterhaltung	Paradies		
Markt	Chefin	Handel	Zentrum		
Hand	Platz	Asche	Händler		
Hafen	Brot	Arbeit	Bau		